

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia:
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se
primesc. — Manuscrise nu se
returnează.
INȘERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Blouri de anulări:
în Viena: M. Dukes, Heinrich
Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppel-
Nachfolger; Anton Oppel, J.
Dannenberg, in Budapesta: A. V.
Goldberger, Eckstein Bernat; în
București: Agence Havas, Suc-
cursale de Roumnie; în Ham-
burg: Karoly de Liebmann.
Prețurile inserțiilor: o serie
garantată pe o colună 8 cr. și
30 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarifă și învoiață.
Reclame pe pagina a 3-a o
serie 10 cr. séu 80 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULU XVIII.

„Gazeta” iese în ziua-care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
poștale din țara și din afară
și la dd. colectari.
Abonamentul pentru Brașov
a administrațiunea, piața mare,
Târgul Inului Nr. 86 etajulu
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Ca dusă în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Ună exemplari 6 cr. v. a.
sén 15 bani. Atâtă abonam-
tele câtă și inserțiunile suntă
a se plăti înainte.

Nr. 67.

Brașov, Vineri, 24 Martie (5 Aprilie)

1895.

Nou abonament la GAZETA TRANSILVANIEI

Cu 1 Aprilie 1895 st. v.
se deschide nou abonament
la care invităm pe toți amicii și
sprijinitorii foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:
pe un an 12 fl.
pe șase luni 6 fl.
pe trei luni 3 fl.

Pentru România și străinătate:
pe un an 40 franci
pe șase luni 20 „
pe trei luni 10 „

**Abonamente la numerele cu data
de Duminecă:**

Pentru Austro-Ungaria:
pe un an 2 fl.
pe șase luni 1 fl.

Pentru România și străinătate:
pe un an 8 franci
pe șase luni 4 „

Abonarea se poate face mai ușor
prin mandate postale.

Administrațiunea
„Gazetei Transilvaniei“.

Bănci ungurești între Români.

II.

Brașov, 23 Martie v. 1895.

„Stăpânirea maghiară prin or-
ganele sale subalterne (solgăbirae și
notari) — ne spune preotul Re-
breanu din Sesarmă*) — a pus în
lucrare organizarea de institute de
împrumut și păstrare comunale,
cari în multe părți au și început
a funcționa. În comitatul nostru
(Solnoc-Dobeca) au fost până
acuma deschise institute de aceste
în Cristur, Uriu, Spermezeu, Chiuza,

*) A se vedea corespondența din Nr. 64 al
„Gazetei” din an. curent.

la cari sunt împreunate și satele
vecine.”

Scim, că și în comitatele Trei-
scaune și Târnavă-mică s'au înfiin-
țat institute de aceste maghiare, er
acuma aflăm, că o asemenea societate
maghiară de împrumut și păstrare
s'a înființat și în comitatul Mureș-
Turda, în comuna Ibănesci, cu care
au fost împreunate comunele ve-
cine Hodac și Orșova.

Acțiunea s'a început așa-dără
și scopul, ce-l urmăresce față de
noi, pe lângă specula materială, e,
după cele espuse în articolul nos-
tru premergător, învederat: cuce-
rirea succesivă a satelor române
pe cale economică pentru maghia-
rism, cu alte cuvinte aservirea ma-
terială și spirituală a sătenilor noș-
tri, cari vor intra în aceste aso-
ciațiuni.

Dăr, întrebăm, când s'a pus
la cale vre-o acțiune, la care au
asistat ca nănași organele guver-
nului, solgăbirii și notarii, fără ca
acesta să aibă urmările cele mai pă-
gubitoare pentru poporul român?

Să cercetăm însă cazul mai
de aproape.

Ca să-și asigure un succes, de
ce au lipsă înainte de toate cei dela
băncile ungurești?

Negreșit, că mai întâi de toate
au lipsă de concursul cărturarilor
români dela sate, ca printr'ênșii să
pota prinde mai ușor poporul în
mrejele lor.

Lucru firesc dără, că la ince-
put se vor adresa la preoții, das-
călii și micii noștri proprietari cu
influență la popor și le vor pro-
mite marea cu sarea numai să i
pota prinde în laț. Cu deosebire
vor pune ochii pe preoții noștri și
le vor oferi de ocamdată — cum
dice corespondența noastră din Se-
sarmă — și directoratele, „căci în
preoții poporul se încrede cu tot
adinsul.”

Promisiuni de aceste vedem,

că le-au și făcut frunțurilor ro-
mâni din Solnoc-Dobeca, puindu-le
în vedere, că vor fi aplicați la
nouele institute și vor primi și
onorare.

S'au aflat în asemeni împre-
jurări și omeni, cari cumpenind
motivele pro și contra participării lor,
au descoperit, cum ne spune preo-
tul din Sesarmă, și motive, cari ar
vorbi pentru participare.

„Să căutăm”, dicu ei, „să fim
și noi acolo, ca să nu se potă tracta
de nobis sine nobis.”

Acest motiv nu se pote de
loc susține în cazul de față, căci
aici nu e vorba de a fi numai acolo,
ci e vorba de a da un ajutor di-
rect în treprinderei, care cu mijlo-
cul banului urmăresce scopuri duș-
mănoșe intereselor de viață națio-
nală a poporului nostru. E învede-
rat, că cărturarii români nu pot
se contribue la înaintarea unor ast-
fel de scopuri. Ceea ce se lucrează
în contra noastră, se se facă sine nobis,
eră nu cu concursul nostru!

Mai complicate apară celelalte
două motive ale oportuniștilor: ief-
tinătatea banilor și onorariile puse
în perspectivă, cari „ar prinde bine.”

Faptul, că băncile maghiare
dau banii institutelor mai mic
înființate de ele în condițiuni, ca
acestea se i potă împrumuta în comu-
ne cu 7 și 7½ procente, adecă cu
mai efină decât de comun se im-
prumută de cătră institutele române,
este singurul, care trebuie să ne în-
sufle îngrijiri. Aici se începe con-
curența serioasă cu băncile nostre,
cu care aceste vor trebui să dea pept,
vrându-nevrându.

Restabilirea echilibrului în pri-
vința iefinătății banilor împrumu-
tați este prin urmare numai o ces-
tiune de scurtă timp. Poporul va
primi aceleași avantaje și dela băn-
cile române, numai conducătorii lui
se'i cunoscă chiamarea și se stăruie

în tot chipul de a face acesta cu
putință.

Dăr tocmai pentru-că dau banii
ceva mai iettină băncile maghiare,
acțiunile „onorarelor” nu pot sta de
loc strălucit, cum își inchipuesc
pote unii directori și membrii in spe
ai direcțiunilor nouelor institute
„patriotice.”

Banca „Központi Hitelintezet”, care
lucrează în Solnoc-Dobeca, dă banii
institutelor mici înființate de ea
nu cu 5%, cum dice coresponden-
tul nostru, ci cu 5½%. Împrumu-
tând banii cu 7% rezultă dără pen-
tru aceste institute un câștig de
1½%. Din acesta va trebui institu-
tul respectiv să plătescă mai în-
tâi membrilor asociați, pentru
tacsă séu misele lor de 10—20 cr.
pe săptămână, o dobândă de cel
puțin 5 la sută, să restituie chel-
tuielele centralei pentru cărțile, ti-
păriturile ungurești etc., să doteze
fondul de rezervă și eventual să plă-
tescă chiria etc. Astfel suma ce va ră-
mâne disponibilă de-a se împărți ca
onorare, va fi de tot minimală și
nu începe îndoielă, că folosul, ce
l'ar pute trage unii cărturari de ai
noștri din aceste onorare, nu va sta
în nici o proporțiune cu folosul
cel vor procura ei băncii dela
Pesta, câștigându-i, prin trecerea și
influența lor la popor, clientela
românească.

Ba la început amploiații insti-
tutelor vor trebui să lucreze chiar
gratis, cum de pildă li-s'a pus
în vedere la Ibănesci. Și decă in-
stitutele maghiare cu concursul
omenilor noștri, cari s'ar angaja la
ele, ar prinde rădăcină și ar pute
se dea onorare, ce merită acest
nume, credeți, că atunci aceste on-
orare le-ar păpa Români, cari le vor
fi ajutat să pună ghiarele pe po-
porul nostru, ori „domnișorii un-
guri” scăpătați?

Nu vedeți, că decă cei dela băn-
cile maghiare reflectează ađi la con-

FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

Din viața lui Bismarck.

Înainte de serbarea zilei de 80 ani
dela nascerea fostului „cancelar de fier”
al Germaniei, principele Bismarck, a apărut
în Viena o scriere intitulată „Tisch-
gespräche”, de H. v. Poschinger, în care
se află diferite amănunte din viața lui
Bismarck.

Din această colecțiune se vede, că
Bismarck era însuflețit de-o viață necesi-
tate, de a sta în legătură cu cei mai de-
aprope ai lui și a-se pronunța franc
despre toate lucrurile. Acestă instict
trebuea să-l țină adese-ori în frâu, căci
îi impunea înalta sa poziție oficială.

Se scie, că Bismarck, pentru a păstra
secretul, îl acăța de clopotul cel mare,
er pentru-ca să încurce pe omeni și mai
tare, le descoperia toate — fantasiile lui.
El, cum dicea însuși, îi minția cu dreptatea.
În Martie 1866, când era ministru-preșe-
dinte al Prusiei, se afla la un prânz
dat de ambasadorul saxon în Berlin.
În decursul mesei, soția ambasadorului îi

puse întrebarea: „Este adevărat Esce-
lență, că veți începe războiu cu Austria și
voiți a cuceri Saxonia?” Bismarck răspuse
foarte amical: „De sigur, stimabilă
damnă. N'am avut altă cugetă din prima
di de când sunt ministru”. Cu surisul pe
buze îl întrebă domna, că va trebui ore,
ca în cazul acesta să se refugieze la moșia
sa din Boemia, séu în castelul ei din
Lipsca, er Bismarck o sfătui rădend: „Nu!
de voiți să-mi credeți, nu e bine să călă-
toriți în Boemia. Tocmai acolo, și, decă
nu mă înșel, tocmai în apropierea moșiei
D-vostre vom bate pe Austriaci.”

Tot cu asemenea francheță a adus
Bismarck în confusiune și pe cercurile nor-
mative din Londra și Viena. „Voi fi ne-
cesitat în scurtă timp — dize el în Iunie
1862 la masa ambasadorului rusesc în En-
glitera — a primi conducerea guvernului
prusian. Cel dintâi lucru însă va fi, a
da o bună reputațiune armatei, și apoi
voi folosi de cel dintâi pretext de a de-
clara războiu Austriei, a desființa alianța
germană, statele de mijloc și cele mici
ale supune, și a-i da Germaniei, sub con-
ducerea Prusiei, o unitate națională.” În-

trégă societatea încremeni de o astfel de
declarațiune ne mai audită. Meserii se ui-
tau cu compătimire unul la altul, cum
își varsă el secretele cu grămada. Cei
mai mulți îl considerau drept un fan-
faron, și dintre toți numai Disraeli îi pē-
trunse înțelepciunea.

Este o manieră foarte rafinată de a
aduce pe cineva în confusiune tocmai spu-
nându-i adevărul. Este foarte probabil, că
Bismarck ș'a scos metoda sa din literatură,
pote înconșiu. Ca tineră cetia foarte mult
avend o memorie extraordinară. Decă nu
ar fi devenit „cancelarul de fier”, ar fi
putut deveni un escelent romancier.
Cine cunosc lumea reală cu prisosință,
acela pote privi și la lumea visată a poe-
tului. Deosebirea între ambele lumi este
mai mică, decum se crede. Ambele sunt
zidite pe aceleași legi ale rațiunii, numai
cât lumea poetului este mai tare predom-
nită de aceste legi, decât lumea reală a
faptelor, care nu se pote nici odată eman-
cipa de tot de întemplantul arbitrar. A
impune acestei întemplanturi, a calcula cele
ce nu se pot calcula, succede numai în-
tuțiunii artistice. După Bismarck, politica

este o artă, ca pictura, ca poezia. El
are de o miă de ori drept. Punctele de
atingere zac foarte aproape unele de
alte.

Modulă cutezător, de a se juca cu
adevărul, nu putea fi ministru constant
și în toate oasurile spre folos. Deja în
anul 1855 îi profeti amicul séu american
Motley, că într'o di va deveni ministru-
president, „decă adevăratea sa, aproape
neînfrinată, nu-i va strămuta drumul”. În-
țelepciunea politică a lui Bismarck s'a ar-
tat însă mai tare decât această adevă-
tate. Adevărul, pote, că l'a spus el la
început din iubire de adevăr, apoi din
calcul, și în fine pote se vor fi grămădit
casurile în cari a fost cu neputință a da
adevărului, și numai lui, onorea. „În viața
publică trebuie câte-odată să ne abatem
dela adevăr”, dize principele Bismarck nu
tocmai de mult. Bătrânul împărat ger-
man, cătră care rost el aceste cuvinte,
se roși de tot la auđul lor, er Bismarck
se uită repede în altă parte, ca să nu-i mă-
rască perplesitatea. Profesiunea aduce și
minciuna cu sine, deoa tocmai voim să
întrebunțăm această espresiune dură: tă

lucrarea unor cărțurări români, o facu numai de nevoie, ca să pôtă isbuti mai ușor și că mâne, când va fi vorba de un adevărat câștig, îi voru scôte pe toți afară?

Apoi ce diceți la limba de gestiune, care va fi numai cea maghiară? In Ibănesci tôte protocoalele până și sigilul au venit gata în limba maghiară dela banca „Hazai hitelszövetkezet“ din Pesta.

Mai trebuie să spunem ore după tôte aceste, care este adevăratul interes și care este datoria fruntașilor noștri de pe la sate față cu nouele întreprinderi maghiare?

Potă ei cu conștiință curată să dea sprijin încercării contrariilor noștri de a subjuga materialicesce și moralicesce poporul nostru?

Nu. Acesta nu-o vor face, mai ales când le este deschisă perspectiva de a-și pute ajuta ei înșiși, căci astăzi, haru domnului, avem și noi bănci, la a căror sprijin putem să apelăm și cari datore sunt să ni-lă dea pe deplin și cum se cuvine.

Și acuma venim la punctul, unde trebuie să ne dăm sēma, care este datoria institutelor române de credit față cu acesta aparițiune forte îngrijitoare.

Institutele noastre trebuie să ridice mânușă, ce li-se aruncă, și să s'arunce în lupta de concurență pe tōtă linia, acordându în viitor imprumuturi totu atât de efține ca și institutele maghiare, ceea ce ele cu atât mai ușor sunt în stare a face, cu cât bilanțurile lor arată, că tôte lucră c'un profit forte însemnat și tôte d'au dividende destul de mari.

Efectele stricaciose ale acțiunei întreprinse de contrarii noștri pe terenul economic, nu se pot combata decât printr'o acțiune în stil mare întreprinsă de noi Români cu scopu de a înființa și noi, cel puțin în satele noastre mai însemnate, asociațiuni cooperative de imprumutare și păstrare, după modelul celor mai bune, ce le vedem la străini.

Acesta este în liniamente generale părerea noastră despre poziția, ce trebuie să o ia deoparte fruntașii noștri dela sate, de altă parte institutele noastre de băni și întreaga obște românească față cu băncile ungurești înființate între Români. Cestiunea e însă destul de gravă și importantă, ca să-o urmărim în tôte amănuntele ei și să stăruim, ca tot ce se pôte face, să se facă fără de amânare în interesul bravului nostru popor, atât de mult încercat și ispitit din tôte părțile.

ceră și retăcerea. Fără discrețiune nici Bismarck nu ar fi eșit la cale.

Totuși în ziua, în care nu mai era cancelar, lăcatul îi cădu de pe gură. Demisiunea îi redete libertatea cuvântului, și se scie, ce întrebuițare mare face de ea. După o tăcere de mulți ani se ivesce trebuința fizică d'a vorbi, d'a vorbi mult, d'a vorbi tot-deuna. Libertatea cuvântului a fost pentru principe o adevărată recorelă, o baie de sănătate. El nu se obișnuese cu singurătatea, cu vecnică încetare dela lucru. El oftă după ostenele și greutatele oficiului său, după totu, ce eră l'a necăjit, l'a torturat. In Berlin era o vecnică luptă. Adese-ori numai o critică agitatore. In fiă-care dimineță avea el „sē dea pe orologieru, care întōroe oesul“. Și de-odată această linisoe, această neactivitate! „La început imi venia curios, deșteptându-mă dimineță și neavendū nimic de lucru, decât a-mi întōroe orologiul“, acestu orologiu, care factice era unu orologiu adevărat. Vorbirea îi este pentru trecerea timpului, cea mai mare bucurie, noua lui chiamare. Fiă-care ôșpe îi este binevenit. Vorbesoe, discută, critică.

CRONICA POLITICĂ.

23 Martie.

In cestiunea organizării cercurilor matriculare diarele budapestane anunță, că ministrul de interne deja a împărțit comitatul Cenadului în 28 și comitatul Treiscaunelor în 55 cercuri matriculare. Totu-odată publică și lista reședințelor acelor cercuri, precum și comunele aparținătoare la câte-o reședință.

*

Ministrul de culte ungaru are de gând să reformeze rigoroșele medicilor. Spre acestu scop s'a adresat către facultățile medicinale, ca aceste să-și dea părerea în cestiune. Afară de acesta se va publica și unu proiectu, ca așa tôte cerourile interesate să se pôtă exprima asupra lui, și ca proiectul să pôtă forma obiectu de critică într'unu cercu câtu se pôte de mare.

*

Cumcă exregele Milanu din Serbia își caută sprijinul tronului său mai puțin în poporul sârbesc, decât în statele streine și în diaristică, este lucru deplin cunoscut. „Magyarország“ publică o scrisore din Belgradu, din care se vede, că de ce sprijin se bucură presa ungurească din partea guvernului sârbesc și din a exregelui Milanu. Conformu scrisorei, unu fostu șefu alu biroului de presă din Belgradu a reproșat la doi diariști unguri, că nu se cuvine, să-și oferă diariștii budapestani, de câte-ori vin la Belgradu, serviciile lor guvernului sârbesc. Ca deosebire darnică s'a arătat tot-deuna Svetomir Nikolaevici, fostul ministru de interne, către care se adresau în continu diariști din Viena și Budapesta, ca să le dea subvențiuni, și ca mulțămită, se oăntau în diarele din Viena și Budapesta necentenit imnuri de laudă asupra lui.

*

După cum i-se anunță lui „Pol. Corr.“ din Parisu, ministrul de externe francesu Hanotaux, din incidentul conflictului dintre Anglia și Franca din cauza cestiunei africane, va face în curendū în senatu declarațiuni privitoare la intențiunile, ce le are Franca în valea Nilului și la Niger. Conținutul declarațiunilor în scurtu va fi următorul: Aserțiunea Angliei, că puterile ar fi recunoscutu, că valea de susu a Nilului cade în sfera de influință euglesă, pôte să stea referitoru la Italia, Germania și statul liberu Congo, nu însu referitoru la Franca, a cărei tăcere nici decum nu se pôte privi, ca aprobare. Drepturile Angliei în Egiptu și acum se discută, și afară de aceea chiar și drepturile Egiptului la Nilul de susu se pot combata. Guvernul francesu va lua în considerare numai acele convențiuni, cari sunt subsemnate de el, și nu convențiuni, cari s'au încheiat între alte state. Diplomația republicei însă are firma convingere, că cu tôte acestea buna înțelegere dintre cele două state nu se va strica.

Legea asupra numelui în România.

„Monitorul Oficialu“ publică noua lege sancționată asupra numelui. Acestă lege satisface unei necesități multu simțite în România, de-a se pune stavilă schimbării arbitrare a numelui de familie, care a datu nascere celor mai regretabile abuzuri și usurpățiuni.

Este interesantū, că pe când la noi, în Transilvania și Ungaria, se dă unu deosebitu scutu schimbării numelor cu scopu de a-le maghiarisa, de care scutu se folosesc cu prisosū mai alesu Evreii, spre a-și documenta „patriotismul“ lor de speculă, pe atunci legea amintită română constringe pe toți Evreii și pe alții, cari și-au schimbatu numele după 1 Decemvre 1865, usurpându numele altora, ca să dea sēmă persoanelor prejudiciate prin acesta, și pe cale judecătorească, în timpu de doi ani, să pôtă fi obligați de-a delăsa numele, ce și-l-au însușit pe nedreptu.

Etă cum descrie raportul comitetului de delegați, cari au desbătutu acestu proiectu, invasiunea numelor de familie, ce-a urmatu din lacuna legislațiunei române, producendū, prin libertatea absolută de-a schimba și modifica numele său, o adevărată anarhiă, totu felulu de abuzuri, cea mai periculoasă confusiune și disordine:

Cu o simplă publicațiune în *Monitorul Oficialu*, ori-cine astăzi, fiă Românu, fiă străinū, pôte lua numele de familie alu ori și cui, să-lu pôte câtu vrea, să-lu mănjescă cum vrea, și să lū schimbe când vrea. Ba de multe-ori își cruță chiar și cheltuiala taxei de publicațiune prin *Monitoru*, lepădă puru și simplu numele său și înhață numele altuia. In alegerea numelui elu nu hesită; tôte mijlocele i-se parū bune, tôte motivele i-se parū justificate.

Unul lucră prin ambițiune, zădărniciu, sēu caprițu; altul, spre a-și ascunde o manoperă frauduloasă, sēu a înșela publicul printr'o concurență neleală; unu alu treilea, spre a dejua justiția și autoritățile administrative și așa mai încolo pentru alte motive! Străini, mai cu sēmă Evreii, caută, prin usurpare de nume, să se furișeze în naționalitatea și în familia română. Unii adaugă la numele lor câte unu sufixu românesc; alții îl traducou pe de ntregulu; alții lū schimbă cu totul: Ast-felū Idel Grosvald se face *Iulianu Pădureanu*; Leonu Gluckmann devine *Leonu Silicianu*; Goldfein, e *Golfincanu*; Schwalb e *Schwalbescu*; Svibel Josub se preface în *Emilū Florianu*, er Fișel Leibū Șmil în *Filipū Emilianu*; Ghedali, în *Ghedănescu*; Henonki, în *Cerbeanu*; Schönfel în *Câmpeanu*; Steinberg, în *Peteanu*, etc. Unii mergu și mai departe: usurpă nume de familie din cele mai ilustre, mai cu vață și mai cu influență în țēră. Ast-felū, *Maier Hirsch* vrea să fiă nici mai multu, nici mai puțin de câtu cronicarul Moldovei *Mironu Costinū*; H. Mendel, principele *Vasile Lupu*; Laubenstein, principele *Lăpușmanu*; Brancovici, principele *C. Brâncoveanu*; unu altul, spătarul *Mihailu Cantacuzino*; D. Hilic se îmbracă cu personalitatea părintelui literaturii române *Heliade Rădulescu*; D. Herscovici ia numele lui *Negrutzi*; D. Goldstein renasce sub numele lui *Golescu*; *Feldman* sub alu lui *Câmpeanu*; Cornfeld sub alu lui *Cogălniceanu*, *Braunstein* sub alu lui *Bățianu*, *Schwartz* sub alu lui *Negri*; *Kahn David*, sub alu lui *Carolū Davila*; *I. Maier* sub alu lui *I. Maiorescu*; *Rosenfeld*, sub alu lui *Rosetti*. Onor. D-nii miniștri Lahovari și Carp; presidentul Academiei, D. Ioanū Ghica; D-nii Sturdza, Văcărescu, Grădișteanu, Băleanu, Rosnovanu, etc., sunt deposedați de numele D-lor patronimice, prin *Șloim, Hersch, Leibū, Ghingold, Grabscheid, Hermann, Rosenzweig, Marin, Savu, Ion*, etc.

Etă acum, după același raportu, principalele dispozițiuni ale legii asupra numelui:

Principiul, care alcătuesce baza însăși a legii, este stabilitu în art. 1 din proiectu: numele patronimic (de familie), la care cine-va are dreptu, este celū trecutū în actul sēu de nascere, și nu-lu pôte schimba fără autorizațiunea guvernului. Prin urmare, de acum înainte actul de nascere imprimă cetățenului numele, ce este îndatoratū, ca să-lu pôte, și acestu nume este firescu numele de familie alu tatălui, care, potrivit art. 43 din codul civilu, trebuie să figureze în actul de nascere. Nimicu mai justu și mai logicu de câtu acestu principiu alu filiațiunei, pe care actul de nascere are socpul ca s'o constate, să arate adecă din ce anume familie suntemu născuți.

Dēr legea nu prohibă în modu absolutu schimbarea numelui patronimic; cine-va nu pôte fi condamnatū, ca să pôte același nume din princiū și până la mōrte; suntū împregiurări, cari îndreptătescu o asemenea schimbare, cum ar fi, de exemplu, unu nume ridiculū, ori unu nume devenitū odiosu prin acțiunea desonorată a veri-unui membru alu familiei, sēu, din potrivă, când cine-va ar voi să ia unu nume ilustratū de unu străbunū alu sēu, sēu pentru alte motive.

In asemenea casuri legea dă putere guvernului, ca să încuviințeze schimbarea de nume, și prevede unele regule speciale de procedură (art. 8—13).

Unu alu treilea punctu importantu din proiectu este regularea usurpărilor de nume făcute până acum și celor ce s'ar face pe viitoru: pentru cele din trecut se dispune, că decă ele suntū anteriore anului 1865, Decemvre 1, când adecă a intratū în vīgore codicile civilu, nu potă fi atacate de cei interesați, ele suntū și rămân unu dreptu câștigatū; decă, din contră, usurpările s'au făcutu după această dată, persoanele prejudiciate au dreptul ca, în termenul de doi ani dela promulgarea legii, să intente acțiune, spre a obliga pe cei ce le-au însușit numele, ca să-lu delase, afară decă numele patronimic nu e formatu din simplu nume de botez cu unu sufix; dēr și în acestu casu, decă patronimicul usurpatū este unu nume cunoscutū în istoria națională, persōna în dreptu pôte acționa pe usurpatoru pe calea judecătorească.

Cātu pentru usurpările în viitoru, se prevede o amendă dela 500—2.000 lei, și pentru casu de recidivă, pe lângă amendă, încă și închisōre până la 6 luni.

Atentatū contra monumentului-Hentzi.

In afacerea atentatului contra monumentului-Hentzi — dice „Magyarország“ — s'a ținutū cercetare și poliția a ajunsū în posesiunea astorū felu de date, cari o îndreptătescu la presupunerea, că planul atentatului s'a iscōdit de câțiva membri din comitetul pentru arangiarea festivităților funebre pentru Kossuth. Poliția a și citatū de faptu pe câțiva membri ai comitetului, continuândū contra lorū investigația. E forte compromisū astfelu avocatul din Budapesta Dr. *Takáts Zoltán*, care a luatū mare parte la arangiarea festivităților pentru Kossuth, apoi încă câțiva, cari stau în legătură mai strinse cu *Szeles*.

Ce e și mai curiosu: *Szeles negă ori-ce participare la atentatū*, și elū, de faptu — cum spune numita fōiă — nici n'a fostū arestatū. Elū, ca persōnă bănuită, stă sub supraveghierea poliției, cu tôte că a declaratū unui *Toth Ōdōn*, că lui îi va aduce mare folosū aruncarea în aeru a monumentului, de-ōrece e sigurū, că va isbucni revoluțiā, în care casu elū va face trebă bună.

Foile, ce le-amū primitū ađi din Budapesta, spunū, că urma bombei, ce a explodatū, se află tocmai sub anulū „1849“ sculptatū în statuā. De jurū împrejurū fața statuei pare oxidată, îngălbinită și iol ocolofumată.

Atentatul a făcutū mare senzațiā în Viena, dēr cu tôte aceste foile vienesene prea dau casului însōmnătate.

„*Házánk*“ vorbindū despre atentatū dice, că acesta este unu sēmū, că cursul vremilor va șterge multu din respectul de legi și din simțul cavalerescu alu națiunei maghiare. Acestu atentatū cu dinamită este unu episodū clasicū alu unei ere brutale și ilegale.

„*Budapesti Hirlyap*“ o ia pe altă cordă. Ea dice, că în Ungaria nu este omū, care din punctu de vedere alu sentimentului să regretē din ceea ce s'ar întēpla cu monumentulū-Hentzi... S'ar bucura ori și cine, decă într'o bună dimineță l'ar duce vēntulū.

„*Magyarország*“ dice: Monumentulū-Hentzi atinge neplăcutū pe fiă-care patriotū. Elū este o greșelă de frumșetă pe obrazul Ungariei. Elū ne scote ochiū. Elū este o caricatură în estetica istoriei maghiare. Elū ne supără sufletulū... Pe altarul gratitudinei națiunei, inimiculū nu pôte avē locū... Noi nu datorimū mulțămită lui Hentzi. Dușmanul patriei merită mōrte, er nu grațitudine. De ceea ce Hentzi s'a făcutū vrednicū, a și căpētātū. Contulū este saldatū... Prin urmare celū ce doreșce, ca statuā lui Hentzi să fiă depărtată, acela simte cu națiunea.

La sărbătorirea prințului Bismark.

Astăzi, când întreaga pressă europeană vorbește despre festivitățile dela Friedrichsruh, arangiate în onoarea lui *Bismark*, când întreaga lume cultă are erași ocaziunea, de a vorbi despre trecutul „glorios” al marelui cancelar, căruia Germania are de a-i mulțami atât de mult — nu va fi neinteresant să vedem, ce dice un dăru slav din acest incident. Eată pe scurt articolul, scris „în onoarea” ducelui de Laubenburg:

Prințul Bismark intră astăzi în etatea patriarchilor. Numai puțin bărbați de stat, cari au avut poziții conducătoare, au fost atât de norocoși, ca să treacă peste etatea de 80 ani. Dela *Richelieu* și până la *Pitt*, *Cavour*, *Beust* și *Giers*, au fost numai *Kaunitz*, cel mai mare bărbat de stat austriac, *Talleyrand*, virtuosul în lipsa de principii, *Metternich*, diplomatul eminent și politicianul slab, *Palmerston*, care aprinsese continentul, pentru de-a încălzi mașinile Angliei, *Disraeli* ochetului *Gorciakow* oșelitul, și *Gladstone* neînfrântul, cari, ca și sărbătoritul din Sachsenwald, au ajuns etatea patriarchilor. Zace în natura omenescă, ca etatea înaintată să nască în noi simpatii, și acesta încă cu atât mai mult, decât alesul, care se bucură de acest dar ceresou, se mișcă în înălțimele omeniei, decât de asistența lui sunt legate destinele a țării și dinastii întregi și ale unei națiuni întregi. Deci este ușor de înțeles, că însemnătatea acestui fapt iese din ceroul restrins familiar, se răspândește peste țări și popore, nascându în toate părțile un ecou simpatice și felicitări cordiale.

De aceea nu ne surprinde, când lumea dă prințului Bismark tributul unei amintiri plăcute, și mai ales omenii din patria lui; noi însă trebuie să deosebim pe Bismark ca om, care stă departe îndărătul diplomatului și politicianului Bismark. Bărbatul, care a fost dur, rece și fără considerare; a cărui severitate trecea în cruzime; a cărui poftă de răzbunare nu avea margini; bărbatul, care nu se liniștea până ce nu nimicia pe contrarul său; care trăgea prin noroiu totul ce nu se pleca înaintea voinței lui înocăpăinate; care rupea dreptul și inscena persecuțiunile cele mai venilose, decât avea cine-va ouragiul a i-se opune; care încurca, aștia și deoseba partide și fracțiuni; care aducea jale și miserie asupra familiilor întregi; un astfel de bărbat, fă el și bărbatul secular de mărimea lui Bismark, nu are drept la acel simțământ curat omenesc, cu care întâmpinăm noi pe bărbații, cari după o activitate plină de fapte intră în etatea patriarchilor. Sunt deci mii și sute de mii în imperiul german, partide și cercuri sociale întregi, cari nu pot uita relele și nefericirile, ce le-a adus Bismark asupra capului lor.

Și Austria, care astăzi în rime și în prosă prēmăresce pe Bismark, ce are de ai mulțami? Său au uitat Austriacii, cum au fost ei tractați din partea lui pe terenul economic? Au uitat, cum Bismark voia să nimicească agricultura și industria austriacă, închidându granița germană înspre Austria, și declarându cel mai necruțător război economic? Au uitat ce nefericire a adus Bismark asupra monarchiei austriace și asupra popoarelor ei? Trebuie numai amintit numele lui, și de odată resară incidente triste și dureroase dela 1866. Ca un ecou trist resună cuvintele Majestății Sale împăratului austriac, adresate către popoarele sale: „Întemplările mai nouă dovedesc pe deplin — se dice în manifestul dela 17 Iunie 1866 —, că Prusia întrebunțeză volnicia față în locul dreptului... Astfel resbebul este inevitabil! Răspunțători pentru toate nefericirile, pe cari acesta le va aduce asupra singuraticilor, familiilor, ținuturilor și țărilor, îi declar înaintea judecării istoriei și înaintea vecinicului și atotputernicului Dumnezeu, pe aceia, cari l-au provocat!”

Timpul poate să producă schimbări, poate să slăbească memoria, poate să vindece dureri, dar nu poate să ștergă urmele ranelor; și și decă am ierta ofensa și rușinea, ceea ce ni-s'a pregătit, totuși nu o putem uita.

SCIRILE ȚILEI.

23 Martie.

Dela Vațu. Aflăm, că pentru întemnițării din închisoarea de stat din Vațu s'a introdus un regulament mai aspru, ca cel de până acuma. Este acesta un răspuns la dorința neumană a lui Pazmandy, ca întemnițării noștri să fiă tratați mai asiatic?

—o—

Congresul naționalităților. „Pesti Naplo” aduce, după „Adevărul” din București scoirea, că Congresul naționalităților se va ține îndată după Paști la Sibiu. Numita fôie susține, că pertractările în privința aceste s'au pus deja la cale de conducătorii naționalităților.

—o—

In afacerea vandalismelor dela Turda s'a pornit cercetare contra acelora, cari au săvârșit vandalismele asupra casei d-lui Dr. Rațiu. Sunt acuzate 23 persoane, între cari corifeii barbarilor: Jeney, Timár și Szentkirály.

—o—

„Cestiunea română în Transilvania și Ungaria” este titlul unei broșuri, ce a scos-o la Berlin d-lu Eugen Brote. Broșura cuprinde o mulțime de documente referitoare la autonomia Ardealului și arată, că năsuțele Ungurilor au fost totdeauna, de a se rupe de Austria și de a maghiariza, pe când cele ale Românilor au fost curate de caracter defensiv în lupta față cu Maghiarii, și sunt caracterizate prin fidelitatea față de dinastie.

—o—

36 de ani în temniță. Se scrie din Ilava, că țilele trecute a fost liberat din temniță un individ, care a petrecut în temniță ani 36. El a intrat în închisoare în anul 21 al etății, și a scăpat în vârstă de 57 ani, gras și voinic. Acest lung timp de osândă l'a petrecut în două perioade: întâia-dată a fost osândit pentru ucidere la 12 ani, a doua oră tot pentru ucidere.

—o—

Liferare. La camera comercială din Brașov se poate afla escrierea de oferte a direcțiunii fabricii de mașini pentru liniile ferate ungare și a fabricii de fier din Diosgyör pentru liferarea materialului de lemn necesar la construirea unui pod peste Dunăre, în Budapesta.

—o—

Lemnele de ars dela oraș s'au efinit. În ședința comunității dela 23 Martie a. c. s'a stabilit prețul unui stânjîn metric din lemnele de ars orășenesci cu 9 fl. 20 cr. v. a. în locul la magaziă, așa că un stânjîn metric dus în casă costă 10 fl. v. a. Afară de acesta se vînd lemne de foc și în cantități mai mari din magaziă orașului, totu cu prețul de 9 fl. 20 cr.

—o—

Pentru orășeni, funcționari, etc. cari au ocupațiunii sedentare sunt prafurile Seidlitz ale lui Moll cel mai bun remediu prin efectul lor la regularizarea misturei. O cutie 1 fl. se poate căpăta dinloc prin poște de către farmacistul A. Moll liferantului curții din Viena. Tuchlauben 9. In farmaciile din provincie se ceară preparatul lui Moll provădit cu marcă și subscriere.

Coresp. „Gaz. Trans.”

Deva, 3 Aprilie n.

(Cine sunt aplicați la funcțiuni publice).

Pe la anii 1870—80 era la preparandia de stat de aici (atunci cu cursuri paralele) un anumit Balázs Lörincz, director la preparandia. Ce a făcutu ce n'a făcutu, — destul, că într-o țară, a perit și numai după câte-va țile, — după-ce l'a rupt fônea, — s'a prezentat la temniță și s'a insinuat, ca defraudant.

S'a făcut cercetare grabnică, și apoi o curioasă pertractare finală, despre care pe

atunci v'am raportat într-o corespondență, și l'au judecatu la temniță pe vre-o câțiva ani.

E de însemnat, că respectivul Balázs Lörincz, era prietîn de cruce cu inspectorul Réthy și amic „per tu”, cu procurorul reg. Sim. Horváth.

Totă lumea de pe la noi știe, că condamnatul, cătu a fost inohisă, a fost mult protegeat de amicii și soții săi la voiă bună — era după ce au trecut anii de pedepsă, procurorul Sim. Horváth, l'a aplicat în cancelaria sa, unde a fost multă vreme.

Devenind mai an postulu de asort la sedria orfanală opidană vacantă, — deși cel mai mult, chiar și dintre Unguri, s'au scandalisat, — vicespanul a făcutu, ce a făcutu, și a lăsat să se alge vestitul Balázs Lörincz, ca veți Dôrne, să-l rehabiliteze încât-va.

Ast-fel Balázs Lörincz erași a apucat-o la domniă, și nu peste mult a început a bate cărsiumele și cărțile. Înainte de asta cu 10 țile ne pomenim din nou, că Balázs Lörincz era a dispărut, și până în ziua de astăzi nimeni nu știe, ce s'a făcutu.

După cum se povestesc, rehabilitatul erași s'a lăsat pe degete, și deci se presupune, că s'a sinucis.

Astăzi se lăți vestea prin oraș, că și tînărul Vitan, care era lângă Balázs Lörincz, s'a impuscat.

Etă, ast fel de omeni capetă aplicare, pe când alții, cu calificatiune și cunoscut de omeni de cinste, nu pot ajunge la o bucatură de coje, singur numai pentru că sunt Români.

Sciri telegrafice.

Budapesta, 4 Aprilie. Atentatorul Szeles încă nici acum nu e deținut. Poliția umblă după amicii lui Szeles și mai ales după prim-colaboratorul dăruului „Olvasd”, Ladislau Leffer, în casa căruia se țineau adunări secrete.

Tergul Mureșului, 4 Aprilie. Mureșul a esundat pe ținutul dela Deva până aci, a ruptu poduri și zegazuri. La Zlatna s'a surpatu un deal și a acoperit drumul de țară, întrerupându comunicația.

Comornă, 4 Aprilie. Esundarea pe insula Schuet meru cresce.

Esseg, 4 Aprilie. Fostul senator orășenesc Trifunovic a fost deținut, de ore-ce stetea în legătură cu banda tâlharilor internaționali.

Viena, 4 Aprilie. Alegerile de probă în al doilea cerc electoral s'au finit cu învingerea antisemitelor.

București, 4 Aprilie. Camera a primit convențiunea dintre România și Ungaria, privitoare la navigațiunea pe Prut.

Belgrad, 4 Aprilie. Regina Natalia sosese aci în 10 Mai și va fi primită cu mare pompă.

Literatură.

A apărut Nr. 8 al revistei literare-beletristice, pentru familia „Rândunica” cu următorul sumar: Ana, de Marg. Moldovan; In zădar, de V. R. Buticescu; Judele Zăbun, de I. E. Prodan; Se duce erna, de V. B. Munteșcu; George Dandin sau bărbatul înșelat (trad.), de Iosif Schiopul; Pe un gând, de Elena din Ardell; Rămurele: Impresii de călătore, de Ilie din Urseni; Feliurite, de * * *. „Rândunica” apare în Sibiu, de trei ori pe lună, și e redactată de d-lu Silvestru Moldovan. Conținutul ei e variat, amasant și instructiv. Prețul abonamentului e pe an 6 fl., pe 1/2 an 3 fl., pe 1/4 an 1 fl., 70 cr.

DIVERSE.

Matematic și în césul morții.

Membrul academiei francoese și distinsul matematic Lagny, zăcea pe patul durerilor ultime, încungiurat de consăngeni și

amici, între cari și d-lu de Maupertuis. Lagny, cu limbă de mörte, făcu un felu de testament, cu care însă o rudeniă a sa nu era îndestulată, deore-ce se credea scurtată în partea, la care aspirase. În aușul tuturor dișe, că muribundul testator nu pöte fi cu mintea întregă. La aușul acestora, Maupertuis, indignat și iritat, susțin, că amicul său este încă întru tôte în completa posesiune a facultăților sufletești. Spre a dovedi acesta celorlă prezenți, se plecă peste patu la urechia muribundului și-l întreba: „Lagny, spune-ne, cătu este numărul 12 ridicat la pătrat? — „Una sută patru-deci și patru”, răspunse matematicul abia răsufându... și muri. O.

O greșală judecătorească. Sunt doi ani, de când un individ, anume Cauvin, a fost condamnat la muncă silnică pe viață pentru asasinarea unei femei bătrâne, Mouttet. Cauvin fu mai cu sémă acusat de tînăra servitoare a victimei, care declarase, că l'a vădutu întrându în casă cătră mieșul nopții. Cele ce se punea în sarcina lui Cauvin, erau cu atât mai mult de creșut, cu cătu densusul fusese instituit legatar universal de cătră bătrână. Deci avea interesu, ca să facă să dispară mai repede. Alte probe veniau să adevereze cele spuse de servitoare, astfel, că juriul, fără nici o milă, îl condamnă; a fost cătu p'aci să fi condamnat la mörte prin decapitare. Doi ani au trecut, și Cauvin totu sub zăvoru. Țilele acestea însă, tînăra servitoare, care acum se află în serviciul spitalului local, a venit și-a declarat procurorului republicei, că Cauvin e nevinovat, că ea singură a strinsu de gât pe victimă. Decă a acusat pe Cauvin, dice ea, a fost numai pentru a depărta ori-ce bănuială; dăr astăzi remușcarea o măresce. Ea cere revisiunea procesului. Justiția se află ore în față unei histerice, a unei visionare seu, de sigur a unei culpabile?

O glumă a Papei. În Vatican se naréză o glumă ingenioasă a Papei Leo XIII. O damă nobilă francesă, mulțami Papei cu ocaziunea unei audiențe, în termenii cei mai bombastic, pentru-că a făcut-o sănătoasă întrebând-o Papa uimit, cum s'a întâmplat acesta, dama răspunse: „Am fost așa de norocoasă, de am ajuns în posesiunea unui călțun, pe care l'a purtat Sântia Ta, și de atunci sunt vindecată de durerile mele reumatice, cari imi făceau imposibilă mișcarea”. Papa zimbindu dișe damei: „Ești mai norocoasă, decât mine, madamă, căci eu în fă-care ții imi imbracă amândoi călțunii și totuși de-abia mă pot mișca”.

„ALBINA” institutu de credit și de economii Filiala Brașov.

Conspectul operațiunilor de cassă în luna lui Martie 1895.

Intrate:

Numărar cu 1 Martie 1895	fl.	7,271.41
Depuner spre fructificare	„	99,178.31
Cambii răscompărate	„	81,292.75
Conturi curente	„	91,103.27
Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi	„	14,944.90
Imprumuturi pe produse	„	5,788.60
Monetă	„	2,715.84
Comisiuni	„	4,180.95
Interese și provisiuni	„	9,989.59
Diverse	„	16,603.20
	fl.	333,068.82

Esıte:

Depuner spre fructificare	fl.	123,169.23
Cambii escomptate	„	84,403.27
Conto curentu	„	66,647.36
Imprumuturi pe efecte și alte imprumuturi	„	31,166.70
Imprumuturi pe produse	„	4,800.70
Monetă	„	5,806.94
Comisiuni	„	2,447.12
Interese și provisiuni	„	1,274.17
Spese și salare	„	902.04
Diverse	„	8,703.04
Numărar cu 31 Martie 1895	„	3,748.25
	fl.	333,068.82

V. Bologa m. p. N. P. Petrescu m. p. dirigentă. adjunct.

V. Uvegeșu m. p. comptabil.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Gregoriu Maieru.

Cursul la bursa din Viena.

Din 3 Aprilie 1895.

Renta ung. de aur 4%	123.75
Renta de corone ung. 4%	99.30
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	126.—
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	104.50
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	124.—
Bonuri rurale ungare 4%	98.75
Bonuri rurale croate-slavone.	98.25
Imprum. ung. cu premii.	162.50
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	152.—
Renta de hartie austr.	101.75
Renta de argint austr.	101.80
Renta de aur austr.	126.60
Losuri din 1860.	150.—
Actii de ale Banței austro ungară.	1078.—
Actii de-ale Banței ung. de credit.	474.50
Actii de-ale Banței austr. de credit.	411.70
Napoleonori.	9.67 1/2
Maref imperiale germane.	59.72 1/2
London vista.	192.15
Paris vista.	48.37
Rente de corone austr. 4%.	101.40 1/2
Note italiene.	46.20

Cursul pieței Brașov.

Din 4 Aprilie 1895.

Bancnote rom. Cump.	9.62	Vend.	9.67
Argint român. Cump.	9.60	Vend.	9.64
Napoleon-d'ori Cump.	9.65	Vend.	—
Galbeni Cump.	5.74	Vend.	—
Ruble rusești Cump.	128—	Vend.	—
Maref germane Cump.	59.20	Vend.	—
Lire turcești Cump.	11.05	Vend.	—
Seria. fonc. Albina 5%	100.75	Vend.	101.75

Nr. 4006—1895.

PUBLICAȚIUNE.

In 25 Aprilie a. c. după prânză la 4 ore se va ține în biroul d-lui primar al orașului Brașov o pertractare scripturistă de oferte asupra lucrărilor de clădit și furnisărilor trebuincioase pentru clădirea unei casarme normale orașenești de cavalerie în Brașov.

Suma preliminată de spese este:

1. Pentru lucr. de pământ și zidărit	86.396 fl.	90 cr.
2. " " " petrară	1.262 fl.	76 "
3. " " " dulgheri	27.670 "	19 "
4. " " " țiglarie	6.798 "	19 "
5. " " " tâmplar.	5.509 "	33 "
6. " " " lăcătuși	12.230 "	17 "
7. " " " văpsit și lustruit	3.392 "	39 "
8. " " " sticlărie	1.706 "	83 "
9. " " " tinichegerie	2.456 "	49 "
10. " mărfuri de feră	10.857 "	41 "
11. " lucrări de zugrăvit	159 "	48 "
12. " " " pardosit	2.555 "	74 "

Se dă aceste lucrări séu la anteprenori generali, séu singuraticilor anteprenori în singuraticile grupe de lucrări.

Ofertele scripturistice, sigilate și provădute cu timbru de 50 cr, au de a-se aş-

terne d-lui primar, cel mult până în 25 Aprilie a. c. la prânză la 12 ore, cu acea observațiune, cumcă oferte mai târziu aşternute, precum și declarațiunile ulterioare, făcute la ofertele de timpuriu ascernute, nu se vor lua în considerațiune.

Ofertele subscrise de propria mână a oferentului au, ca să conțină séu în paralel séu în hârtii de preț valabile pentru cautiune 5% din suma de spese cerută pentru respectivele grupe de lucrări și în fine amintirea locuinței oferentului.

In oferit este de a se aminti în litere și cifre în suma totală procontele, cari se lasă din prețurile amintite preliminate și în fine dechierațiunea, cumcă oferentului i sunt cunoscute condițiunile de oferte și acele contractuale și că se supune lor necondiționat.

Planurile de clădit, descrierea clăditului, preliminariile de spese, tarifele orașenești de preț, precum și specialele condițiuni de oferte și acele contractuale, se află în biroul diregătoriei economice orașenești spre esaminare din partea fă-cării în orele de oficiu.

Brașov, 2 Aprilie 1895.

629,1—3 **Magistratul orașenești.**

Nr. 3697—1895.

PUBLICAȚIUNE

asupra statoririi și încasării chiriei pentru apă pro 1894 și 1895.

Conspectele de conscriere și statorire asupra acelor partide, cari au de a solvi chiria pentru apa pro 1894 și 1895 zacă din 8 până inclusive 16 Aprilie a. c. în biroul administrațiunei apeductului, spre esaminare. Acele partide, cari prin statorirea chiriei apei se simtă nesatisfăcute, au de ași ascerne până în 23 Aprilie a. c., observațiunile scripturistice subscrisului magistrat.

Dela partidele acelea, cari nu reclamază și cari până în 30 Aprilie a. c., nu vor solvi chiria de apă statorită pentru durată din 1 Ianuarie 1894 până 30 Iunie 1895, se va incassa această chiria, pe cale de execuțiune asemenea unui aruncă comunal.

Solvirea chiriei acesteia de apă are să se facă, pe lângă aşternerea libelului chiriei de apă imauat partidei, la administrațiunea apeductului.

Statutul referitor la procurarea apei din apeductul orașenești, se pôte căpeta la aceeași administrațiune.

Brașov, 20 Martie 1895.

669,2—2 **Magistratul orașenești.**

Praturile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât săcare cută este provădută cu marca de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectulu de leuire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbice la stomach și pantece, în contra cărcelilor și arelei la stomach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemorhidelor și a celor mai diferite btle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce crește mereu de mai multe decenii încôce.—Prețul unei cutii originale sigilate 1 fl. v. a.

Falsificațiunile se vor urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popularu cu deosebire prin trasă (frotatu) alină durerile de gôldină și reumatismu și a altor urmări de recelă. Prețulu unei sticle-originale plumbate 90 cr.

Apă de gură-Salicyl a lui Moll.

(Pe baza de natron Acid-salicilic)

La întrebuințarea dilnică, cu deosebire importantă pentru copii de ori-ce etate și adulți, asigură: cestă apă de gură conservarea sănătoasă și mai departe a dinților. Prețulu sticlei provădute cu marca de apărare a lui A. Moll 60 cr.

Trimiterea principală prin

Farmacistulu A. MOLL,

C. și P. furnisoru al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9

Comande din provincia se efectuează dilnicu prin rambursă postală.

La deposite să se ceră anumitu preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.

Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victoru Roth, Fr. Kellemen și Ed. Kugler, engros la D. Eremia Nepoții, J. L. & A. Hesshaimer, Teutsch & Tartler, Fritz Geisberger.

10—52.

Invitare la abonamentu!
Cu 1 Ianuarie 1895 se începe unu nou abonamentu

la
„VATRA“
foia ilustrată pentru familii.

„VATRA“ indeplinindă tôte condițiunile cerute unei foi ilustrate pentru familii, fiind redactată cu multă îngrijire de unu din cei mai aprețiați scriitori români, având totu-deuna unu sumar bogat, variat și instructiv, pe lângă o sumă considerabilă de ilustrațiuni splendidu reușite, dintre cari o mare parte originale, referitoare atât la istoria nêmului românesc, câtu și la artele, industria și evenimentele însemnate de actualitate din țeră și pe unde locuesc Români; este cea mai răspândită revista ilustrată și ocupă l-ul locu în literatura beletristică română.

„VATRA“ apare de 2 ori pe lună, în fascicule întregi, de câte 4 coli mari 4°, tipărite luxos pe hartie extra-velină.

Pentru Austro-Ungaria:

Costulu abonamentulu pe unu anu este . . . fl. 12

„Cei ce doresc a se abona, suntu rugați să binevoiescă a trimite costulu abonamentulu, prin mandat postală la librăria editore, C. Sfetea, București, căci „Vatra“ n. i se trimite de cătă celoru cari plătesc abonamentulu înainte.

Colecții din anul I. alu „Vetii“ se mai găsesc brogate cu 12 fl., luxos legate cu 13 fl., er' numai scôrțele cu fl. 1.50.

600,25—30

Orele de cassă dela 8—1.

Giro-Conto la banca Austro-Ungară.	„ALBINA“ INSTITUTU DE CREDIT ȘI DE ECONOMII FILIALA BRAȘOVU	Cec-Conto la postă. Nr. 505.
--	--	------------------------------------

primesc depuneră spre fructificare pe lângă 4 1/2 % netto, solvindă însași darea de interese;
scontăza polițe comerciale cu 5 1/2 %;
accorda împrumuturi cambiale și cambial-ipotecari cu 6 %;
deschide credite în cont corrent sub cele mai avantajoase condițiuni;
accorda împrumuturi pe hârtii de valoare, monede, giuvaere și mărfuri cu 6 %;
cumpără și vinde cu prețurile cele mai convenabile monede și hârtii de valoare indigene și străine, în specialu de cele românesci;
răscumpără fără nici o detrageră cupone, escomptează cupone înainte de scadență, și
cumpără cu celu mai urcatu preț cupone dela efecte române;
efectuează în modul celu mai culantă încasări și plăți pe pietele din țeră și streinătate,
eseuta în comisiune ori-ce însărcinări de banca sub cele mai ieftine condițiuni;
închiriează magazine și locuri libere de depou, pe teritoriulu său strada Gării Nr. 45, care, situat nemijlocit lângă gara drumulu de fier de stat, e legat prin șine proprii cu acesta și investit cu dreptulu de vămuire și cântărire oficiosă prin organele drumulu de fier de stat;
primesc în calitatea sa ca reprezentantă principală a societății de asigurare EQUITABLE din New-York oferte pentru asigurări pe viață sub condițiunile favorabile, participare a acestei societăți.

Onorabileloru administrațiunii de fonduri și p. t. D-loru capitaliști le recomandă pentru plasarea de capitale Scrisurile fonciare de 5% ale „Albinei“ ale căroru cupone să răscumpără semestrulu fără nici o detrageră, și cari se află de vândare în cursul dălei a bursei din Budapesta, în piese de 500, 1000 și 2000 de corone. Comparandă cursurile și produsulu celorlalte efecte indigene, se pôte sustinea cu totu dreptulu, că

Scrisurile fonciare „Albina“ de 5% suntu adă relativu cele mai ieftine și totodată mai productive din efectele cotate la bursa din Budapesta.

Bonitatea absolută a foncierelor „Albina“ e garantată prin valorea celu puținu întreită a ipotecelor pe ba-a cărora se esmitu, prin fondulu specialu de asigurare a scrisurilor fonciare care e de fl. 200.000 și în fine prin totalitatea ori și cărei alte averi a institutulu.

14—*

Orele de cassă dela 8—1.